



Auf der Suche nach dem ge-Reinigungsverfahren eigneten und -medium gilt nach wie die Faustregel "Gleiches löst Gleiches". So kommen bei anorganischen Verunreinigungen wie Emulsionen, Salzen und Polierpasten wasserbasierte Technologien zum Einsatz. Auch die Entfernung partikulärer Rückstände wie Späne, abgelöster Grate und Abrieb gilt als Domäne der wässrigen Teilereinigung. Organisch-filmische Verschmutzungen wie etwa Öle und Fette hingegen werden oftmals mit KW- und CKWbasierten Anlagen behandelt. Doch gerade bei der Entfettung gibt es Anwendungsfälle, für die sich die immer präziser werdenden Verfahren der wässrigen Reinigung ebenfalls eignen.

Als Antwort auf die steigenden Anforderungen des Downsizing-Trends in der Industrie hat MAFAC eine neue Maschinengeneration zur wässrigen Reinigung von Präzisionsbauteilen entwickelt. Dank ihrer neuen kinematischen Verfahrenstechnologie werden Kleinstbauteile

effizient und hochwertig gereinigt. Das neue Verfahren ist serienmäßig in einer Kompaktmaschine erhältlich, welche individuell für Kundenbedürfnisse

bedürfnisse konfiguriert werden kann. When researching suitable cleaning processes and cleaning agents, it is always a good idea to follow the principle "clean like with like". Accordingly, we use aqueous technologies to remove contaminations such as emulsions, salts and polishes. Aqueous parts cleaning is also

the method of choice for removing particle residues, for example chips, loose burrs and abrasions. Filmy organic contaminations such as oils and greases, on

the other hand,
are generally removed
by systems
using HC
or CHC as
solvents. But
the constantly

increasing accuracy of aqueous cleaning processes has now made this technology also suitable for degreasing applications. Meeting the increasing demands posed by the downsizing trend in the industry, MAFAC developed a new generation of machines for aqueous cleaning of precision components. With its new kinematic process technology, these machines are designed for efficient, premiumquality cleaning of very small components. A compact machine that can be configured individually for customer needs provides this new method as a standard.







6-seitiges Spritz- und Trocknungssystem zur allseitigen Bauteilbeaufschlagung

- besseres und gleichmäßigeres Reinigungsergebnis als bei stationären Systemen, die nur 5 Seiten erreichen
- mehr Flexibilität hinsichtlich der Teilepositionierung
- zunehmende Prozesssicherheit
- weniger Energieeinsatz

Rotier- und positionierbarer Ultraschall

- Gezieltes Beaufschlagen von kritischen Bereichen der Teilegeometrie, dadurch Reduzieren von Schattenzonen
- Zunehmende Prozesssicherheit
- Reduzierung der Zykluszeit und des Energieeinsatzes

Kompakte, designoptimierte Bauweise

- Baugruppen sind übersichtlich angeordnet und gut zugänglich
- Reduzierter Platzbedarf

Optimierte Konstruktion der Behandlungskammer

- Spritzdüsen nah am Rotationszentrum
- Mediumverschleppung minimiert
- Optimiertes Ablaufverhalten
- Verlängerung der Badstandzeiten

Optimale Kombinationsmöglichkeiten von Filter- und Pumpensystem

 Reinigungsprozess kann exakt an Ihre Reinigungsanforderungen angepasst werden, durch die Auswahl geeigneter Standardoptionen und Kombinationsmöglichkeiten

Intuitive Benutzeroberfläche

- In Zusammenarbeit mit Anwendern und einem Experten für User Interfaces (Fa. Ergosign) entwickelt
- intuitive Bedienbarkeit
- · leicht erlernbar

Serviceblackbox

- Servicedatenlogger mit USB-Schnittstelle zur Aufzeichnung aller relevanten Maschinenabläufe
- Dadurch schnelle Diagnose und Unterstützung im Fall von Störungen

6-sided spray and drying system ensures that all sides of the parts are exposed to the cleaning agent

- Better and more even cleaning result than with stationary systems in which only 5 sides of the parts are exposed to the agent
- Higher flexibility in parts positioning
- Increased process safety
- Reduced energy consumption

Rotating ultrasound unit with selectable position

- Reduction of shadow zones thanks to direct exposure of critical areas of the parts geometry
- Increased process safety
- Reduced cycle time and energy consumption

Compact, optimized design

- · Well-arranged, easily accessible assemblies
- Requires less space

Optimized design of the treatment chamber

- Spray nozzles close to the centre of rotation
- Carry-over of clearing agents reduced to a minimum
- Optimized run-off behaviour
- · Extended bath life

Optimal options for combining filter and pump systems

 Choose from a range of standard options and combinations to adapt the cleaning process perfectly to your cleaning requirements

Intuitive user interface

- Developed in cooperation with users and with Ergosign, an expert for user interfaces
- Intuitive operation
- Easy to understand

Service black box

- Service data logger with USB interface for recording all relevant machine processes
- For fast diagnosis and support in case of faults



Technische Daten | Technical Data

Allgemein/General:

Angement/General:	
Reinigungsverfahren	Spritz-Flut-Reinigungsmaschine
Cleaning process	Spray-flood parts washer
Abmessungen der Maschine in mm (LxBxH)	2200x2200x2200
Machine dimensions in mm (LxWxH)	
Mögliche Anzahl Bäder No. of baths possible	3
Korbmaß in mm(LxBxH)	
Basket dimensions in mm (LxWxH)	480x320x200
Gewicht pro Charge in kg	
Weight per batch in kg	75
Tankvolumen	NIM 2(01 NIM 2/01
Tank volume	MT1 360 l, MT2 340 l
Heizungen	10 l
Heating	10 kw
Aufheizzeit	1,5 h
Heating time	1,9 11
Ausstattungsmerkmale/Equipment features:	
Rotation des Korbes	2-4 U/min
Basket rotation	2-4 rpm
Rotation der Spritzdüsen	2-4 U/min
Rotation of the spray nozzles	2-4 rpm
Pumpensysteme	2,2 kw, 3,5 bar / 5,5 kw, 7,5 bar
Pump systems	2,2 kw, 3,3 bai / 3,3 kw, /,3 bai
Filtrationssysteme/Filtration systems:	
Einfache Hauptstrom-Filtration und Rücklauffiltration für beide Bäder	Beutelfilter 0,24 m², 6R1, Rücklauf 150 μ m für MT1 und MT2
Simple main flow filtration and return filtration for both baths	Bag filter 0.24 m ² , 6R1, return flow 150 µm for MT1 and MT2
Hauptstrom-Feinstfiltration	Beutelfilter 0,24 m², 6R1 Schwanenhals
Main flow ultrafine filtration	Bag filter 0.24 m², 6R1 goose neck
Kerzenfiltration	5 Kerzen 20"
Cartridge filtration Trocknungssysteme/Drying systems:	5 cartridges 20"
Warmluft-Impulsblassystem stationär oder rotierend	
Hot air impulse blowing system, stationary or rotating	•
Heißlufttrocknungssystem stationär oder rotierend 110° C	
Hot air drying system, stationary or rotating 110° C	•
Vakuumtrocknung	
Vacuum drying	•
Sonstige Optionen/Other options:	
Ultraschallsystem stationär oder rotier- und positionierbar	
Ultrasound system, stationary or rotating and with selectable position	
Chemiedosierung	
Dosing of chemicals	•
Dosing of chemicals 100%-Flutung 100% flooding	•



MAFAC - Ernst Schwarz GmbH & Co.KG Maschinenfabrik